

VIENOŠANĀS
par sadarbību starp
Latvijas Republikas Centrālo vēlēšanu komisiju
un Moldovas Republikas Centrālo vēlēšanu komisiju

Latvijas Republikas Centrālā vēlēšanu komisija un Moldovas Republikas Centrālā vēlēšanu komisija (tālāk tekstā – Puses),

apstiprinot atbalstu demokrātijas procesam mūsu valstīs un vispāratzītām demokrātiskām normām, kas attiecas uz cilvēka un pilsoņa tiesībām un brīvībām,

esot pārliecinātām par to, ka demokrātisku pārmaiņu svarīgākie elementi ir brīvas vēlēšanas un referendumi, kas balstās uz pilsoņu konstitucionālo tiesību un brīvību nodrošinājumu, kā arī uz vēlēšanu tiesību normu ievērošanu,

tiecoties pēc sadarbības padziļināšanas un attīstības vēlēšanu un referendumu likumdošanas sfērā, kā arī mūsdienu tehnoloģiju un sistēmu pielietošanā vēlēšanu procedūrās;

apzinoties, ka sadarbība palīdzēs abu valstu savstarpējo attiecību turpmākai attīstībai,

vienojas par sekojošo:

1. pants

Sadarbība šīs vienošanās ietvaros īstenojas uz līdztiesības un interešu ievērošanas pamata, kā arī ievērojot katras Puses valsts likumus un savstarpējos līgumus.

2. pants

Puses sadarbojas sekojošos virzienos:

pieredzes apmaiņa starp institūcijām, kas nodrošina vēlēšanu un referendumu sagatavošanu un norisi;

nacionālo likumu par vēlēšanām un referendumiem pilnveidošana;

pilsoņu konstitucionālo vēlēšanu tiesību realizācijas un aizsardzības nodrošināšana;

politisko partiju un to vēlēšanu bloku darbības tiesiskā regulēšana vēlēšanu procesā;

vēlēšanu un referendumu finansiāls un materiāltehnisks nodrošinājums;

mūsdienu informācijas tehnoloģiju un uzskaites sistēmu pielietošana referendumu un vēlēšanu laikā;

vēlēšanu procesa subjektu tiesību nodrošinājums priekšvēlēšanu agitācijas laikā ar masu informācijas līdzekļu palīdzību;

vēlēšanu procesa un referendumu dalībnieku tiesiskās kultūras līmeņa paaugstināšana, vēlēšanu un referendumu organizatoru sagatavošanas pilnveidošana.

3. pants

Pušu sadarbība var izpausties šādos veidos:

kopīgu darba grupu izveidošana konkrētu sadarbības virzienu realizēšanai;

apmainīšanās ar zinātnisku pētījumu rezultātiem un izstrādēm, kā arī ar likumprojektiem par vēlēšanām un referendumiem;

apmainīšanās ar speciālistiem abpusējas pieredzes pētīšanai un informācijas apmaiņas nolūkam;

semināru, zinātniski praktisko konferenču un citu kopējo pasākumu rīkošana, atbilstoši savstarpēju interešu tematiem;

pārstāvju nosūtīšana referendumu un vēlēšanu sagatavošanas un norises gaitas novērošanai.

4. pants

Nacionālās likumdošanas pilnveidošanas jomā par vēlēšanām un referendumiem Puses apmainās ar pieredzi sekojošos jautājumos:
 taisnīgu un brīvu vēlēšanu un referendumu nodrošināšana;
 vēlēšanu un referendumu sagatavošanas un norises pilnveidošana;
 vēlēšanu procesa subjektu tiesības un pienākumi;
 atbildības par vēlēšanu un referendumu likumu pārkāpšanu;
 atsevišķu referendumu un vēlēšanu likumu institūciju pilnveidošana;
 starptautisku standartu ievērošana referendumu un vēlēšanu likumos, kā arī vēlēšanu institūciju praktiskā darbībā.

5. pants

Lai nodrošinātu vēlēšanu procesa subjektu tiesību aizsardzību priekšvēlēšanu aģitācijas laikā, Puses apmainās ar pieredzi sekojošos jautājumos:
 priekšvēlēšanu aģitācijas veidi un līdzekļi;
 vēlēšanu procesa subjektu tiesības un pienākumi priekšvēlēšanu aģitācijas laikā;
 vēlēšanu un referendumu likumu normas, kas nosaka aģitācijas kārtību; to ievērošanas kontroles nodrošinājums un sankcijas par to pārkāpšanu;
 vēlēšanu komisiju, vietējās pašvaldības institūciju un valsts izpildvaras institūciju pilnvaras un pienākumi, lai organizētu un nodrošinātu apstākļus priekšvēlēšanu aģitācijas rīkošanai.

6. pants

Lai nodrošinātu vēlēšanu un referendumu finansiālo un materiāltehnisko atbalstu, Puses apmainās ar pieredzi sekojošos jautājumos:
 valsts budžeta līdzekļu plānošanas, asignēšanas un izmantošanas kārtība;
 valsts budžeta līdzekļu mērķtiecīgas izmantošanas pārbaudes organizēšana;
 vēlēšanu komisiju un citu vēlēšanu procesa dalībnieku pārskati par valsts budžeta līdzekļu izmantošanu;
 politisko partiju, to bloku un kandidātu finansēšanas avotu, uzskaites un līdzekļu iztērēšanas kontroles nodrošinājums.

7. pants

Lai paaugstinātu vēlēšanu procesa un referendumu dalībnieku tiesiskās kultūras līmeni, kā arī pilnveidotu vēlēšanu un referendumu organizētāju sagatavošanu, Puses paredz:
 apmaiņu ar metodikas, informatīvi – analītiskiem un uzziņu materiāliem;
 pieredzes apmaiņu par iespieddarbu un audiovizuālu materiālu, kas atspoguļo dažādus vēlēšanu un referendumu aspektus, sagatavošanu un pielietojumu.

8. pants

Pilsoņu konstitucionālo vēlēšanu tiesību realizācijas un aizsardzības jomā Puses paredz:
 pieredzes apmaiņu, kas attiecas uz pilsoņu konstitucionālo vēlēšanu tiesību realizācijas un aizsardzības veidiem un līdzekļiem;
 apmaiņu ar metodiskiem, analītiskiem un informatīviem materiāliem.

11. pants

1. Puses uzskata par nepieciešamu un lietderīgu pieredzes apmaiņu referendumu un vēlēšanu organizācijas un rīkošanas jautājumos. Tādēļ šīs Vienošanās ietvaros Puses vienojas par regulārām speciālistu delegāciju apmaiņām.

Puse, kas nosūta speciālistus, apņemas segt visus uzturēšanās un ieceļošanas izdevumus. Personām, kas saskaņā ar šo Vienošanos atrodas pieņemošās Puses valsts teritorijā, jābūt apdrošinātām pret slimībām un nelaimes gadījumiem. Apdrošināšanas izmaksas segs Puse, kas nosūta speciālistus, par saviem līdzekļiem un saskaņā ar valsts likumiem.

1. Par katra pieredzes apmaiņas brauciena programmu, laiku un delegāciju sastāvu Puses vienojas atsevišķi.

12. pants

Visus strīdus, kas radušies sakarā ar šīs Vienošanās traktējumu vai realizāciju, Puses atrisina tiešu konsultāciju ceļā.

13. pants

1. Vienošanās stājas spēkā ar tās parakstīšanas dienu un ir spēkā trīs gadus. Pēc minētā termiņa izbeigšanās, ja neviena no pusēm nesniedz rakstiskus iebildumus, Vienošanās automātiski tiek pagarināta uz nākošajiem trijiem gadiem.

1. 2. Katra Puse ir tiesīga pārtraukt šīs Vienošanās izpildi pirms paredzētā termiņa izbeigšanās, rakstiski par to paziņojot otrajai Pusei. Šajā gadījumā Vienošanās tiek uzskatīta par lauztu pēc četrdesmit piecu dienu termiņa beigām no paziņojuma saņemšanas dienas.

Parakstīts Rīgā, 2006. gada 2.septembrī divos eksemplāros latviešu un moldāvu valodās, abiem ir vienāds juridiskais spēks.

Latvijas Republikas
Centrālās vēlēšanu komisijas vārdā



Arnis Cimdars

Moldovas Republikas
Centrālās vēlēšanu komisijas vārdā

Eiženijs Štirbu

